

**Launch of the Startupper of the Year by Total Challenge  
in Almost 60 Countries**

**STARTUPPER  
OF THE YEAR**

**startupper.total.com**

**Beirut, 10 October 2018**

**Energizing Your Ideas!**

Following the success of the first Startupper of the Year Challenge, held in 2015 in more than 30 African countries, Total is bringing it back in 2018, this time in almost 60 countries worldwide.

The 2018-2019 Startupper of the Year by Total Challenge will support and reward young local entrepreneurs in any business sector with a project or business less than two years old. In each participating country<sup>1</sup>, a local jury comprised of experts from Total, specialists from incubators and accelerators, business leaders and local community stakeholders will select three winners.

The projects will be assessed based on their:

- Innovative nature.
- Social and community impact.
- Feasibility and development potential.

Each winner will be awarded the “Startupper of the Year by Total” label and receive financial support, professional coaching and extensive publicity to advertise their project.

---

<sup>1</sup> Algeria, Angola, Botswana, Burkina Faso, Cambodia, Cameroon, Chad, Chile, Czech Republic, Dominican Republic, Egypt, Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Fiji, Gabon, Ghana, Guinea-Conakry, Ivory Coast, Jamaica, Jordan, Kenya, Lebanon, Madagascar, Malaysia, Malawi, Mali, Mauritius, Mauritania, Mexico, Morocco, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Pakistan, Philippines, Poland, Republic of the Congo, Romania, Senegal, Sierra Leone, South Africa, Tanzania, Thailand, Togo, Tunisia, Uganda, Vietnam, Zambia and Zimbabwe. For France, only New Caledonia, Mayotte, French Polynesia and Reunion Island are concerned.

New this year: To support women entrepreneurs, the jury will also designate a Top Female Entrepreneur in each country. This special award, which is in addition to the other awards, is Total's way of encouraging more women to take part in the Challenge.

A grand jury will meet subsequently to select six overall Grand Winners from among the first-prize winners in each country.

More than just a business challenge, the 2018-2019 Startupper of the Year by Total Challenge also reaffirms Total's commitment to capacity building in the countries where it operates, worldwide. By helping innovative young entrepreneurs to realize their projects, the Challenge strengthens the local social fabric.

Registration opens on October 9 at <http://startupper.total.com/>. Candidates will have until November 13 to submit their applications.

### **About Total Liban**

Consolidated affiliate of a leading international oil and gas company, Total Liban is present today with a network of more than 190 service stations and a varied portfolio of professional clients. Total Liban controls all its supply and distribution chain under its quality, safety and environment strategy and is ISO 9001 and ISO 14001 certified. Having clients' satisfaction at the core of its business, Total Liban seeks tirelessly since 1951 to apply the know-how and expertise acquired across the five continents by the Group. [www.total-liban.com](http://www.total-liban.com)

### **About Total**

Total is a global integrated energy producer and provider, a leading international oil and gas company, a major player in low-carbon energies. Our 98,000 employees are committed to better energy that is safer, cleaner, more efficient, more innovative and accessible to as many people as possible. As a responsible corporate citizen, we focus on ensuring that our operations in more than 130 countries worldwide consistently deliver economic, social and environmental benefits.

\* \* \* \* \*

### **Total Liban Contact**

Media Relations: Michèle KHALIFE: Head of Marketing & Communication Unit – Total Liban, Ashrafieh Street, Tilal Building, Bloc B, 2<sup>nd</sup> Floor, BP – 11 3636 Beirut, Lebanon. Tel: (+961) 1212295, Fax: (+961) 1212133, email: [michele.khalife@total-liban.com](mailto:michele.khalife@total-liban.com)

### **Cautionary note**

*This press release, from which no legal consequences may be drawn, is for information purposes only. The entities in which TOTAL S.A. directly or indirectly owns investments are separate legal entities. TOTAL S.A. has no liability for their acts or omissions. In this document, the terms "Total" and "Total Group" are sometimes used for convenience where general references are made to TOTAL S.A. and/or its subsidiaries. Likewise, the words "we", "us" and "our" may also be used to refer to subsidiaries in general or to those who work for them.*

*This document may contain forward-looking information and statements that are based on a number of economic data and assumptions made in a given economic, competitive and*

*regulatory environment. They may prove to be inaccurate in the future and are subject to a number of risk factors. Neither TOTAL S.A. nor any of its subsidiaries assumes any obligation to update publicly any forward-looking information or statement, objectives or trends contained in this document whether as a result of new information, future events or otherwise.*

## Lancement du Challenge Startupper de l'Année par Total dans près de 60 pays

**STARTUPPER**

**DE L'ANNEE**

**startupper.total.com**

**Beyrouth, 10 octobre 2018**

### **Les idées ont besoin d'énergie pour grandir !**

Suite au succès de la première édition lancée en 2015 dans plus de 30 pays d'Afrique, Total renouvelle en 2018 le Challenge Startupper de l'Année, et cette fois-ci, à l'échelle mondiale dans près de 60 pays répartis sur tous les continents.

Le Challenge Startupper de l'Année par Total 2018-2019 soutiendra et récompensera de jeunes entrepreneurs locaux, ayant un projet ou une entreprise créée depuis moins de 2 ans, quel que soit le secteur d'activité. Dans chaque pays participant<sup>2</sup>, un jury local composé d'experts Total, de personnes issues du monde des startups, de responsables d'entreprises et d'acteurs locaux de la vie sociétale, sélectionnera trois gagnants.

Les projets seront évalués au regard de trois critères :

- leur caractère innovant ;
- leur impact social et sociétal ;
- leur faisabilité et leur potentiel de développement.

Chaque gagnant remportera le label de « Startupper de l'Année par Total » et pourra bénéficier d'une aide financière, d'un accompagnement professionnel et d'une campagne de communication pour donner de la visibilité à son projet.

Nouveauté cette année : l'attribution d'un label « Coup de cœur féminin » par pays, pour soutenir les femmes entrepreneures. Avec ce prix spécial, complémentaire des autres prix, Total encourage les femmes à participer en plus grand nombre au Challenge Startupper.

Un Grand Jury se réunira dans un second temps pour sélectionner six « Grands Gagnants » pour l'ensemble du monde, parmi les vainqueurs de chaque pays.

Au-delà d'un challenge entrepreneurial, le Challenge Startupper de l'Année 2018-2019 réaffirme la volonté de Total de soutenir le développement socio-économique de tous les pays où le Groupe est implanté à travers le monde. Il contribue localement au renforcement du tissu social, à travers l'appui apporté aux entrepreneurs les plus innovants, dans la réalisation de leur projet.

---

<sup>2</sup> Afrique du Sud, Algérie, Angola, Botswana, Burkina Faso, Cambodge, Cameroun, Chili, Congo, Côte d'Ivoire, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Fidji, Gabon, Ghana, Guinée Conakry, Guinée équatoriale, Jamaïque, Jordanie, Kenya, Liban, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Maroc, Ile Maurice, Mauritanie, Mexique, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Pakistan, Philippines, Pologne, République Dominicaine, République Tchèque, Roumanie, Sénégal, Sierra Leone, Tanzanie, Tchad, Thaïlande, Togo, Tunisie, Vietnam, Zambie et Zimbabwe et concernant la France ne sont concernés que la Nouvelle-Calédonie, Mayotte, la Polynésie et la Réunion.

Les inscriptions seront ouvertes à compter du 9 octobre, et accessibles directement en ligne sur le site : <http://startupper.total.com/>. Les candidats auront alors jusqu'au 13 novembre pour remplir leur dossier de candidature.

## **À propos de Total Liban**

Filiale intégrée du groupe Total, Total Liban dispose aujourd'hui d'un réseau avec plus de 190 stations-service couvrant l'ensemble du territoire et d'un large portefeuille de clients professionnels. Total Liban contrôle toute sa chaîne d'approvisionnement et de distribution conformément à sa stratégie axée sur la qualité, la sécurité et l'environnement et est certifiée ISO 9001 et ISO 14001. La satisfaction client étant au cœur de son action, Total Liban travaille sans relâche depuis 1951 à mettre en œuvre le savoir-faire et l'expertise acquis et développés par Total sur les cinq continents. [www.total-liban.com](http://www.total-liban.com)

## **À propos de Total**

Total est un groupe mondial et global de l'énergie, l'une des premières compagnies pétrolières et gazières internationales, et acteur majeur des énergies bas carbone. Ses 98 000 collaborateurs s'engagent pour une énergie meilleure, plus sûre, plus propre, plus efficace, plus innovante, et accessible au plus grand nombre. Présent dans plus de 130 pays, Total met tout en œuvre pour que ses activités soient accompagnées d'effets positifs dans les domaines économiques, sociaux et environnementaux.

\* \* \* \* \*

## **Contacts Total Liban**

Relations Médias : Michèle KHALIFE : Chef de Service Marketing & Communication – Total Liban, Rue Achrafieh, Immeuble Tilal, Bloc B, 2<sup>e</sup> étage, BP - 11 3636 Beyrouth, Liban, Tél. (+961) 1212295, Fax : (+961) 1212133, email : [michele.khalife@total-liban.com](mailto:michele.khalife@total-liban.com)

## **Avertissement**

*Ce communiqué de presse est publié uniquement à des fins d'information et aucune conséquence juridique ne saurait en découler. Les entités dans lesquelles TOTAL S.A. détient directement ou indirectement une participation sont des personnes morales distinctes et autonomes. TOTAL S.A. ne saurait voir sa responsabilité engagée du fait des actes ou omissions émanant desdites sociétés. Les termes « TOTAL », « Groupe TOTAL » et « Groupe » qui figurent dans ce document sont génériques et utilisés uniquement à des fins de convenance. De même, les termes « nous », « nos », « notre » peuvent également être utilisés pour faire référence aux filiales ou à leurs collaborateurs.*

*Ce document peut contenir des informations et déclarations prospectives qui sont fondées sur des données et hypothèses économiques formulées dans un contexte économique, concurrentiel et réglementaire donné. Elles peuvent s'avérer inexactes dans le futur et sont dépendantes de facteurs de risques. Ni TOTAL S.A. ni aucune de ses filiales ne prennent l'engagement ou la responsabilité vis-à-vis des investisseurs ou toute autre partie prenante de mettre à jour ou de réviser, en particulier en raison d'informations nouvelles ou événements futurs, tout ou partie des déclarations, informations prospectives, tendances ou objectifs contenus dans ce document.*

startupper.total.com

ريادي الأعمال الصاعد

لهذا العام

## توتال تطلق "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019 في 60 بلداً حول العالم

بيروت، 10 تشرين الأول/أكتوبر 2018

الأفكار بحاجة للطاقة كي تنمو!

بعد النجاح الكبير الذي حققته في النسخة الأولى التي جرت عام 2015 في أكثر من 30 بلداً أفريقيًا، تُطلق مجموعة توتال مجددًا مسابقة "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019، وهذه المرة على نطاق عالمي واسع في أكثر من 60 بلداً من مختلف قارّات العالم.

ومع إطلاقها "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019، سوف تدعم مجموعة توتال وتكافئ رجال الأعمال من الشباب المحليين، الذين يملكون مشروعاً أو شركة لم يمرّ أكثر من سنتين على تأسيسها من مختلف القطاعات. كما سوف تعتمد إلى تعيين لجنة تحكيم محلية في كلّ من البلدان المشاركة<sup>3</sup>، تتألف من خبراء من توتال، وشخصيات من عالم الشركات الناشئة، ومدراء أعمال وناشطين محليين في المجتمع، وذلك بهدف إعلان ثلاثة فائزين بهذا التحدي. وبدورها، ستقوم هذه اللجنة بتقييم

---

<sup>3</sup> . أفريقيا الجنوبية، الجزائر، أنغولا، بوتسوانا، بوركينا فاسو، كمبوديا، الكاميرون، تشيلي، الكونغو، ساحل العاج، مصر، إريتريا، إثيوبيا، فيجي، غابون، غانا، غينيا كوناكري، غينيا الاستوائية، جامايكا، الأردن، كينيا، لبنان، مدغشقر، ماليزيا، ملاوي، مالي، المغرب، موريشيوس، موريتانيا، المكسيك، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، أوغندا، باكستان، الفلبين، بولندا، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية التشيك، رومانيا، السنغال، سيراليون، تنزانيا، تشاد، تايلند، توغو، تونس، فيتنام، زامبيا، زيمبابوي وفيما يتعلق بفرنسا، كاليديونيا الجديدة، مايوت، بولنيزيا وريونيون وحدها المشاركة في هذا التحدي.

المشاريع المرشحة باعتمادها ثلاثة معايير أساسية هي:

- طابعها الابتكاري
- تأثيرها الاجتماعي والمجتمعي
- جدواها وإمكانية نموها

ومع إعلان الفائزين بمسابقة "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019، سيحظى حاملو لقب "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" بمساعدة مالية ومرافقة مهنية بالإضافة إلى حملة تسويقية للترويج لمشروعهم.

والجديد لهذا العام، منح لقب الجائزة النسائية في كل بلد مشارك، وذلك في سبيل دعم سيدات الأعمال على القيام بمزيد من المبادرات في هذا السياق. ومن خلال منحها هذه الجائزة المميزة، تسعى مجموعة توتال إلى تشجيع النساء على المشاركة بأعداد أكبر في مسابقة "تحدي ريادي الأعمال الصاعد".

ومن جهتها، ستجتمع لجنة تحكيم كبرى في وقت لاحق من أجل إعلان ستة فائزين في العالم، من ضمن الفائزين في البلدان المشاركة.

ومن خلال إطلاق مسابقة "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019، تؤكد مجدداً مجموعة توتال سعيها إلى دعم التنمية الاجتماعية والاقتصادية في البلدان حيث للمجموعة نشاطات في مختلف أنحاء العالم، لاسيما وأنها تساهم محلياً في تعزيز أواصر النسيج الاجتماعي، وذلك من خلال دعم أصحاب المشاريع الناشئة الأكثر ابتكاراً لتنفيذ مشاريعهم.

وفي الختام، تجدر الإشارة إلى أنّ التسجيل في "تحدي ريادي الأعمال الصاعد" للعام 2018-2019 يبدأ في 9 تشرين الأول/أكتوبر ويستمر لغاية 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2018، ويمكن القيام بذلك مباشرة عبر الإنترنت من خلال الموقع الإلكتروني <http://startupper.total.com/>

### شركة توتال لبنان

توتال لبنان هي فرع متكامل من مجموعة النفط والغاز العالمية الرائدة، وهي اليوم فاعلة في لبنان من خلال شبكة تتجاوز 190 محطة خدمة ومجموعة واسعة من العملاء من الشركات والأفراد. بحكم تركيزها على الجودة والسلامة والبيئة، اختارت توتال لبنان مراقبة سلسلة التوريد الكاملة وهي حائزة شهادة الأيزو 9001 والأيزو 14001.

ويشكّل رضا العملاء أساس عملها، فتوتال لبنان تسعى منذ العام 1951 إلى تطبيق المعرفة والخبرة المكتسبتين من خلال نشاطات المجموعة في القارات الخمس. [www.total-liban.com](http://www.total-liban.com)

## نبذة عن توتال

تعتبر توتال مجموعة عالمية متكاملة لإنتاج الطاقة والإمداد بها، وشركة دولية رائدة في إنتاج النفط والغاز، وعنصراً رئيسياً في مجال الطاقات المنخفضة الكربون. يعمل بالشركة 98000 موظف وهم ملتزمون جميعاً من أجل طاقة أفضل، أكثر أماناً ونظافة وأداءً وابتكارية وفي متناول أكبر عدد ممكن من الأشخاص. كشركة مواطنة ومسؤولة، تتأكد توتال دائماً من أن تكون لأنشطتها - في أكثر من 130 بلد على مستوى العالم - فوائد اقتصادية واجتماعية وبيئية.

\* \* \* \* \*

للمزيد من المعلومات الصحافية، يُرجى الاتصال بالسيدة ميشيل خليفة - رئيسة فرع التسويق والتواصل -  
توتال لبنان، شارع الأشرافية، مبنى تلال، قسم ب، الطابق الثاني، ص.ب. 113636 بيروت، لبنان -  
هاتف: 01212295 - فاكس: 01212133 - بريد إلكتروني: [michele.khalife@total-liban.com](mailto:michele.khalife@total-liban.com)

[liban.com](http://liban.com)

## Cautionary note

*This press release, from which no legal consequences may be drawn, is for information purposes only. The entities in which TOTAL S.A. directly or indirectly owns investments are separate legal entities. TOTAL S.A. has no liability for their acts or omissions. In this document, the terms "Total" and "Total Group" are sometimes used for convenience where general references are made to TOTAL S.A. and/or its subsidiaries. Likewise, the words "we", "us" and "our" may also be used to refer to subsidiaries in general or to those who work for them.*

*This document may contain forward-looking information and statements that are based on a number of economic data and assumptions made in a given economic, competitive and regulatory environment. They may prove to be inaccurate in the future and are subject to a number of risk factors. Neither TOTAL S.A. nor any of its subsidiaries assumes any obligation to update publicly any forward-looking information or statement, objectives or trends contained in this document whether as a result of new information, future events or otherwise.*



